

# OS - ЕТАНОЛ

## OS - ETHANOL

Кат. №: 9-460

Дата випуску інструкції: 06-2021



Основою при проведенні аналізу є оригінал інструкції англійською мовою, вкладеної в набір. Номер і дата версії оригіналу та перекладу інструкції повинні співпадати.

### Назва набору

CORMAY ETHANOL 30  
CORMAY ETHANOL 60  
HC-ETHANOL  
OS-ETHANOL

Кат. №  
2-178  
2-378  
4-578  
9-460

### ПЕРЕДБАЧУВАНЕ ВИКОРИСТАННЯ

Діагностичний набір для визначення концентрації етилового спирту, що використовується як для ручного аналізу, так і в декількох автоматичних аналізаторах.

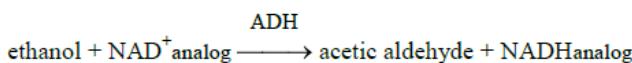
Реагенти повинні використовуватися лише для діагностики *in vitro* кваліфікованим лабораторним персоналом, лише за призначенням, за відповідних лабораторних умов.

### ВСТУП

Етанол після споживання засвоюється в травному тракті і транспортується кров'ю по всьому організму. Незначна кількість етанолу виводиться із сечею, або видихається, але більшість метаболізується в печінці в оцтовий альдегід, а потім в ацетат, нарешті, двоокис вуглецю і воду. Споживання етанолу часто є причиною різних типів аварій і отруєння, отруєння етанолом може бути причиною хвороби.

### ПРИНЦІП МЕТОДУ

Ферментативний метод з алкоголь дегідрогеназою.



Швидкість зміни оптичної щільноті, вимірюної при  $\lambda=340$  нм (nm) або  $\lambda=380$  нм (nm), пропорційна кількості етилового спирту у зразку.

### РЕАГЕНТИ Пакування

	CORMAY ETHANOL 30	CORMAY ETHANOL 60
1-РЕАГЕНТ	6 x 30 мл (ml)	6 x 60 мл (ml)
1-РЕАГЕНТ	HC-ETHANOL 2 x 49 мл (ml)	OS-ETHANOL 2 x 32 мл (ml)

Реагент при зберіганні щільно закритим при температурі 2-8 °C (°C) стабільний до закінчення терміну придатності, зазначеного на упаковці. Стабільність реагентів на борту залежить від типу аналізатора, який використовується для аналізу.

### Концентрації в тесті

Буфер (pH 7.3)  
NAD аналог  
алкоголь дегідрогеназа  
стабілізатори, консерванти

1.35 ммоль/л (mmol/l)  
> 203 кО/л (kU/l)

### Попередження і примітки

- Захищати від прямого сонячного світла і забруднень!
- Уникати контакту зі шкірою та слизовими оболонками.
- Концентрація етилового спирту в сироватці або плазмі приблизно в 1.2 рази більша, ніж у цільній крові.
- Каламутність буде вказувати на забруднення або псування реагенту.

### ЗРАЗКИ

Сироватка або плазма (гепарин, ЕДТА або цитрат), без слідів гемолізу, сечи.

Зразки можуть зберігатися щільно закритими при температурі 2-8 °C (°C) до 3 днів. Зразки сечі повинні зберігатися з мінімальним повітрям, якщо це можливо.

Тим не менш, рекомендується виконати аналіз з нещодавно зібраними зразками!

- Не застосовувати етанол для тампонування при венепункції і очищенні або стерилізації посуду або іншого устаткування, використовуваного для збору зразка або виконання аналізу.
- Зразки мають бути кімнатної температури для тестування.
- Перед відкриттям зразків збовтайте контейнер.

### ПРОЦЕДУРА

Заявки на аналізатори доступні за запитом.

### Ручна процедура

Довжина хвилі 340 нм (nm)  
Температура 37 °C (°C)  
Кювети 1 см (cm)

Піпетувати в кювету:

	Зразок (T)	Калібратор (C)
1-Реагент	1000 мкл (μl)	1000 мкл (μl)
Підігріти до температури визначення. Потім додати:		
Калібратор	-	10 мкл (μl)
Зразок	10 мкл (μl)	-

Перемішати та інкубувати при зазначеній температурі. Через 1 хвилину виміряти абсорбцію щодо повітря або води. Повторіть вимірювання точно через 1, 2 і 3 хвилини. Порахувати зміну середнього поглинання за хвилину ( $\Delta A/\text{хв.}$ ).

### Підрахунок

Концентрація алкоголю (мг/дл (mg/dl)) =  $\Delta A/\text{хв.}(T)/\Delta A/\text{хв.}(C) \times$  концентрація калібратора

### РЕФЕРЕНСНІ ЗНАЧЕННЯ

Споживання етанолу є причиною таких симптомів:

Концентрація етанолу в крові (мг/дл (mg/dl))	Клінічні симптоми*
30 - 120	ейфорія; комунікативність; балакучість; зниження уваги, судження та контролю; деякі сенсорно-моторні знецінення
90 - 250	емоційна нестійкість; втрата критичного судження; порушення сприйняття, пам'яті і розуміння; збільшення часу реакції; сенсорно-моторна неузгодженість; сонливість;
180 - 300	дезорієнтація; сплутаність свідомості; запаморочення; хитка хода; невиразна мова; порушення зору; збільшення бальового порогу; апатія; мл (ml)явість;
250 - 400	Загальна інертність; помітно знижена реакція на подразники; блювота; нетримання сечі і калу; сон або заціпленняння;
350 - 500	повна втрата свідомості; кома; депресивні або скасовані рефлекси; порушення кровообігу і дихання; можлива смерть.

\*Ефекти залежать від індивідуального використання, хронічності, толерантності та інших факторів.

Для обчислення концентрації етилового спирту в крові результат, отриманий для сироватки або плазми, слід розділити на коефіцієнт 1.2. В іншому випадку лікаря слід поінформувати, що результат завищений і вимагає правильної інтерпретації.

Будь ласка, зверніться до місцевих норм щодо встановлених меж етанолу для водіїв.

Коефіцієнт перетворення концентрації етанолу в крові: 100 мг/дл (mg/dl) = 1 %.

### КОНТРОЛЬ ЯКОСТІ

Для внутрішнього контролю якості рекомендується використовувати КОНТРОЛІ CORMAY AMIAK/ЕТАНОЛ (Кат. № 5-163).

Для калібрування визначені вручну рекомендується КАЛІБРАТОР CORMAY ЕТАНОЛ 100 (Кат. № 5-106).

Для калібрування автоматичних аналізаторів рекомендується використовувати КАЛІБРАТОР CORMAY ЕТАНОЛ (Кат. № 5-105) рекомендується. Два рівні калібратора і деіонізована вода або 0.9% розчин NaCl слід використовувати для калібрування на аналізаторі.

Стабільність калібрування залежить від типу використовуваного аналізатора для аналізу. Калібрувальна крива повинна бути підготовлена зі зміною партії реагенту або в міру необхідності, наприклад, результати контролю якості за межами зазначеного діапазону.

## РОБОЧІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Ці метрологічні характеристики були отримані з використанням автоматичних аналізаторів Biolis 24i Premium або Beckman CX. Результати можуть варіюватися, якщо використовується інший інструмент або ручна процедура.

### ▪ LoB (Межа бланку):

1.2 мг/дл (mg/dl) (0.26 ммол/л (mmol/l))

### ▪ LoD (Межа виявлення):

2.9 мг/дл (mg/dl) (0.63 ммол/л (mmol/l))

### ▪ LoQ (межа кількісного визначення):

7.0 мг/дл (mg/dl) (1.52 ммол/л (mmol/l))

### ▪ Лінійність:

до 800 мг/дл (mg/dl) (173.6 ммол/л (mmol/l))

### ▪ Специфічність/Інтерференція

Гемоглобін до 0.6 г/дл (g/dl), білірубін до 40 мг/дл (mg/dl), інтратіліпід до 1000 мг/дл (mg/dl), ЛДГ до 10 000 О/л (U/l) (у присутності 200 мг/дл (mg/dl) лактату) не впливають на результати вимірювань.

Ацетон до 2000 мг/дл (mg/dl), бутанол до 200 мг/дл (mg/dl), етиленгліколь до 2000 мг/дл (mg/dl), метанол до 2000 мг/дл (mg/dl) і ізопропанол до 2000 мг/дл (mg/dl) не впливають на результати тесту, що підтверджує, що аналіз є специфічним до етанолу.

### ▪ Точність

Повторюваність (між серіями) n = 20	Середнє (мг/дл (mg/dl))	SD (мг/дл (mg/dl))	CV (%)
Рівень 1	32.0	1.17	3.66
Рівень 2	83.0	1.70	2.05
Рівень 3	199.9	4.28	2.14

Відтворюваність (між аналізами) n = 20	Середнє (мг/дл (mg/dl))	SD (мг/дл (mg/dl))	CV (%)
Рівень 1	38.6	1.17	3.03
Рівень 2	91.05	1.29	1.41
Рівень 3	244.47	4.54	1.86

### ▪ Порівняння методів

Порівняння між реагентом CORMAY (y) і комерційно доступним тестом (x) з використанням 40 зразків сироватки дало наступні результати:

$y = 1.064 x - 2.33$  мг/дл (mg/dl);

R = 0.9994 (R - коефіцієнт кореляції)

## ПОВОДЖЕННЯ З ВІДХОДАМИ

Будь ласка, зверніться до місцевих вимог.



### ВИРОБНИК

ПЗ КОРМЕЙ С.А.  
вул. Віосенна, 22  
05-092 м. Ломянки, Польща  
тел.: +48 (0) 81 749 44 00  
факс: +48 (0) 81 749 44 34  
<http://www.cormay.pl>



### УПОВНОВАЖЕНИЙ ПРЕДСТАВНИК

ТОВ «ДІАМЕБ»  
вул. Чорновола, 97  
м. Івано-Франківськ, 76005  
тел.: +38 (0342) 775 122  
факс: +38 (0342) 775 123  
e-mail: [info@diameb.ua](mailto:info@diameb.ua)  
[www.diameb.ua](http://www.diameb.ua)

